


Tobias Zuberbühler
Dieter Hofmann
Christian Oetiker
Thomas Rohner

IBA Rules of Evidence

Commentary on the IBA Rules
on the Taking of Evidence in
International Arbitration


sellier.
european law
publishers

Schulthess § 2012

Table of contents

Introduction	V
List of Authors	XV
List of Abbreviations	XVII
Bibliography	XXI
Preamble	1
I. 2010 Revision	1
II. Efficient, Economic and Fair Taking of Evidence (par. 1)	2
III. Supplementation of Institutional, Ad Hoc or Other Rules (par. 1)	4
IV. Adaptation of the Rules in Arbitral Proceedings (par. 2)	4
V. Good Faith Principle (par. 3)	5
VI. Knowledge of Evidence Sufficiently in Advance of the Hearing (par. 3)	6
Definitions	9
Article 1 Scope of Application	11
Article 2 Consultation on Evidentiary Issues	13
I. 2010 Revision	13
II. Early Consultation With the Parties (par. 1)	14
III. Issues to Address (par. 2).....	15
IV. Identification of Relevant and Material Issues (par. 3(a)).....	18
V. Preliminary Determination/Bifurcation (par. 3(b))	19
Article 3 Documents	23
I. The 2010 Revision	27
II. Objective and Structure of Art. 3	27
III. What Is a "Document" Under the Rules?	28
IV. Documentary Evidence in International Arbitration in General	29
A. Importance of Documentary Evidence	29
B. Terminology and Its Limits	30

C.	Controversy as to Document Production Due to Differing Concepts	30
D.	Harmonised Rules and Document Production in Arbitral Practice	32
E.	The Arbitral Tribunal's Power to Order Document Production in General.....	34
F.	Production of Electronic Documents in Particular	36
G.	Statutory and Contractual Rights to Production	39
H.	General Remarks on the Provisions of Art. 3	40
V.	Submission of Documents That Are Available to Each Party (par. 1)	41
VI.	Production of Documents	44
A.	Principles Governing Document Production (par. 2-9).....	44
B.	Production of Documents in the Control of the Opposing Party (par. 2-7)	45
1.	Introduction	45
2.	Request to Produce to the Arbitral Tribunal and to the Other Parties (par. 2).....	45
3.	Requirements as to the Content of a Request to Produce (par. 3)	49
a)	2010 Revision	49
b)	Overview	49
c)	Identified Document or Narrow and Specific Category	51
d)	Specific and Narrow Category in Case of Documents Maintained in Electronic Form	54
e)	Only Documents That Exist	54
f)	Relevance and Materiality	55
g)	Possession, Custody or Control	59
4.	No Objection by the Other Party: Obligation to Produce (par. 4).....	61
5.	Objection to Production Request (par. 5)	62
6.	Invitation to Consult (par. 6).....	64
7.	Decision and Order by the Arbitral Tribunal (par. 7)....	65
C.	Review of the Document by a Neutral Expert (par. 8)	68
D.	Request to Produce Against a Third Party (par. 9)	71
E.	Request to Produce by Arbitral Tribunal (par. 10)	73
VII.	Additional Documents – Second Round of Document Submission (par. 11).....	75
VIII.	Form of Submission or Production, Copies, Electronic Documents, Multiple Copies and Translations (par. 12).....	76
A.	General Remarks	76

B.	Conformity of Copies and Presentation for Inspection (par. 12(a))	77
C.	Documents Maintained in Electronic Form (par. 12(b)).....	78
D.	No Multiple Copies (par. 12(c)).....	78
E.	Translations (par. 12(d)).....	79
IX.	Confidentiality (par. 13).....	79
X.	Separate Issues or Phases (par. 14).....	81

Article 4 Witnesses of Fact..... 83

I.	2010 Revision	85
II.	General Remarks.....	85
III.	Identification of Witnesses (par. 1).....	86
IV.	Who Can Be a Witness (par. 2).....	86
V.	Interviewing Witnesses (par. 3)	87
VI.	Witness Statements	90
A.	General Remarks (par. 4)	90
B.	Submission (par. 4)	92
C.	Content (par. 5)	94
1.	Identity of the Witness (par. 5(a))	94
2.	Statement of Facts (par. 5(b))	94
3.	Language (par. 5(c))	97
4.	Affirmation of Truth and Signature (par. 5(d) and (e))	98
D.	Rebuttal Witness Statements (par. 6).....	98
VII.	Right to Examine Witnesses Who have Submitted a Witness Statement	99
A.	2010 Revision: Omission of the General Duty to Appear Before the Arbitral Tribunal	99
B.	Waiver of Appearance (par. 8).....	100
C.	Failure to Appear (par. 7)	101
1.	General Rule	101
2.	Waiver of Appearance by the Parties.....	102
3.	Waiver of Appearance by the Arbitral Tribunal	102
4.	Witnesses Who Are Unavailable for Examination Because of Objective Reasons.....	103
5.	Unexcused Non-Appearance	103
VIII.	Evidence of Recalcitrant Witnesses (par. 9).....	104
IX.	Witness Appearance Ordered by the Arbitral Tribunal (par. 10).....	106

Article 5 Party-Appointed Experts..... 109

I.	2010 Revision	111
----	---------------------	-----

II.	Reliance on a Party-Appointed Expert (par. 1)	111
III.	Identification of Party-Appointed Expert (par. 1).....	112
IV.	Expert Report.....	112
	A. General Remarks.....	112
	B. Submission (par. 1)	113
	C. Content (par. 2)	113
	1. Identity of the Expert (par. 2(a)).....	113
	2. Description of Instructions (par. 2(b))	114
	3. Statement of Independence (par. 2(c))	114
	4. Statement of Facts (par. 2(d))	115
	5. Expert's Opinions and Conclusions (par. 2(e))	116
	6. Language (par. 2(f)).....	116
	7. Affirmation of Genuine Belief (par. 2(g)).....	117
	8. Signature (par. 2(h))	117
	9. Attribution to Several Authors (par. 2(i))	117
V.	Rebuttal Expert Reports (par. 3)	118
VI.	Expert Meeting (par. 4).....	119
VII.	Right to Examination of Party-Appointed Experts.....	120
	A. 2010 Revision: Omission of the General Duty to Appear Before the Arbitral Tribunal	120
	B. Waiver of Appearance (par. 6).....	120
	C. Failure to Appear (par. 5)	121
	1. General Rule	121
	2. Waiver of Appearance by the Parties.....	122
	3. Waiver of Appearance by the Arbitral Tribunal	122
	4. Experts Who are Unavailable for Examination Because of Objective Reasons	123
	5. Unexcused Non-Appearance	123
	Article 6 Tribunal-Appointed Experts	125
I.	2010 Revision	127
II.	Appointment of Experts by the Arbitral Tribunal	128
	A. General Remarks (par. 1)	128
	B. Duty to Appoint an Expert	128
	C. Exclusion of the Arbitral Tribunal's Power	129
	D. Duty to Consult with the Parties (par. 1).....	130
	E. Choosing the Expert	130
	F. Contractual Relationship of the Expert.....	131
	G. Right of the Arbitral Tribunal to Release the Expert.....	132
	H. Scope of the Expert's Task.....	132
III.	Expert's Terms of Reference (par. 1).....	133
IV.	Qualification and Independence of Expert (par. 2)	134

A.	Description of Qualifications.....	134
B.	Statement of Independence.....	134
C.	Objections by the Parties.....	135
V.	The Parties' Duty to Provide Information (par. 3).....	136
A.	In General.....	136
B.	The Expert's Power to Request Information and Documents.....	136
C.	The "Relevant and Material"-Test.....	137
D.	Providing Access to Documents etc.	137
E.	Right to be Heard.....	138
F.	Failure to Comply with Expert's Request.....	138
VI.	Expert Report (par. 4).....	138
A.	Submission.....	138
B.	Content.....	139
1.	Identity of the Expert (par. 4(a)).....	139
2.	Statement of Facts (par. 4(b)).....	139
3.	Expert's Opinion and Conclusions (par. 4(c)).....	139
4.	Language (par. 4(d)).....	140
5.	Affirmation of Genuine Belief (par. 4(e)).....	140
6.	Signature (par. 4(f)).....	141
7.	Attribution to Several Authors (par. 4(g)).....	141
VII.	Parties' Right to Respond to the Expert's Report (par. 5).....	141
VIII.	Parties' Right to Question the Expert (par. 6).....	142
IX.	Assessment of Expert Report (par. 7).....	143
X.	Cost Allocation (par. 8).....	144
XI.	Appointment of an Additional Expert.....	144
	Article 7 Inspection.....	145
I.	2010 Revision.....	145
II.	Introduction.....	145
III.	Arbitrators' Power to Order Any Kind of Inspection.....	146
A.	On Its Own Motion.....	146
B.	On a Party's Request.....	147
C.	Limitations According to Art. 9(2).....	147
IV.	Parties' Right to Assist the Arbitral Tribunal in the Taking of Evidence.....	148
V.	Conduct of the Inspection.....	149
	Article 8 Evidentiary Hearing.....	151
I.	2010 Revision.....	153
II.	Introduction.....	153

	A. Scope of Application	153
	B. Applicable Procedural Law	154
III.	Appearance of Witnesses (par. 1).....	155
IV.	Leading Role of the Arbitral Tribunal (par. 2).....	155
V.	Sequence of Witness and Expert Presentation (par. 3)	157
	A. Sequence of Direct Testimony (par. 3(a)).....	157
	B. Sequence of Cross-Examination and Re-Direct Examination (par. 3(b)).....	158
	C. Sequence of Testimony for Party-Appointed Experts (par. 3(c))	159
	D. Questioning of Tribunal-Appointed Experts (par. 3(d))	159
	E. Bifurcation of Arbitral Proceedings (par. 3(e)).....	159
	F. Variations of Sequence/Witness Conferencing (par. 3(f))..	159
	G. Arbitral Tribunal's Power to Ask Questions (par. 3(g))	160
VI.	Witnesses' Affirmation of Telling the Truth (par. 4).....	161
VII.	Witnesses or Experts Requested by the Arbitral Tribunal (par. 5)	161
VIII.	Some Practical Aspects of Managing the Evidentiary Hearing	162

Article 9 Admissibility and Assessment of Evidence.....

		165
I.	2010 Revision	167
II.	Assessment of Evidence by Arbitral Tribunals (par. 1)	167
	A. Introduction	167
	B. Admissibility of Evidence	168
	C. Burden of Proof.....	168
	D. Standard of Proof	169
	E. Weight of Evidence	170
	F. Stay of Proceedings	171
III.	Exclusion of Evidence (par. 2).....	171
	A. Legal Privilege (par. 2(b) and 3)	171
	1. Introduction	171
	2. In-House Counsel.....	173
	3. Conflict of Law Issues	174
	4. List of Elements to Consider (par. 3).....	176
	B. Other Reasons to Exclude Evidence (par. 2(a-g)).....	177
	1. Lack of Relevance or Materiality (par. 2(a)).....	177
	2. Legal Impediment (par. 2(b) and 3).....	178
	3. Unreasonable Burden to Produce (par. 2(c))	178
	4. Loss or Destruction (par. 2(d)).....	179
	5. Commercial and Technical Confidentiality (par. 2(e))..	180
	6. Political or Institutional Sensitivity (par. 2(f))	180

	7. Considerations of Procedural Economy, Proportionality, Fairness or Equality (par. 2(g)).....	181
IV.	Confidentiality Protection (par. 4).....	181
V.	Adverse Inference (par. 5–6).....	182
	A. Introduction	182
	B. General Requirements.....	184
	C. Production of all Corroborating Evidence by Requesting Party.....	184
	D. Evidence Accessible to the Other Party	185
	E. Reasonable Inference.....	185
	F. Consistence with Facts in the Record.....	186
	G. Logical Relation to Evidence Withheld.....	186
	H. Prima Facie Evidence by Requesting Party.....	187
	I. Sufficient Opportunity for Requested Party to Produce	187
VI.	Cost Sanctions for Bad Faith Conduct (par. 7)	188
	Annex 1: Comparison IBA Rules 1999 and 2010 ...	189
	Annex 2: ICC Techniques for Controlling Time and Costs in Arbitration	225
	Annex 3: UNCITRAL Notes on Organizing Arbitral Proceedings	253
	Index	285